



NATURE &  
DECOUVERTES

**PLAID CHAUFFANT ÉLECTRIQUE**  
**ELECTRIC HEATED BLANKET**  
**MANTA TERMICA ELECTRICA**  
**VERWARMDE ELEKTRISCHE PLAID**  
**MANTA DE AQUECIMENTO ELETTRICO**

**Réf. 15210900**



Lire attentivement et conserver soigneusement ce mode d'emploi.  
Please carefully read this manual and keep it in a safe place.  
Lea detenidamente este manual y consérvelo en un lugar seguro.  
Lees deze instructies zorgvuldig en bewaar ze op een veilige plaats.  
Leia cuidadosamente este manual e guarde-o em local seguro.

# INSTRUCTIONS IMPORTANTES. À CONSERVER POUR USAGE ULTÉRIEUR : LIRE ATTENTIVEMENT

	Ne pas utiliser plié ou froissé		Ne doit pas être utilisé par des enfants en bas âge (0-3 ans)
	Ne pas insérer d'épingles		Lire les instructions

- Ce produit est une couverture de dessus.
- L'appareil ne doit être utilisé qu'avec les types marqués sur l'appareil.
- Lorsque l'appareil n'est pas utilisé, le ranger comme indiqué (dans un endroit sec).
- Au moment de ranger l'appareil, le laisser refroidir avant de le plier.
- Ne pas faire de faux plis à l'appareil en plaçant des objets dessus lorsqu'il est rangé.
- Examiner fréquemment l'appareil en vue de détecter des signes d'usure ou de détérioration. En cas de mise en évidence de tels signes, si l'appareil a été utilisé de façon anormale ou s'il ne fonctionne pas, le retourner au fournisseur avant de le mettre en marche à nouveau.
- Cet appareil n'est pas destiné à un usage médical dans les hôpitaux.
- Ne pas utiliser humide
- Cet appareil ne doit pas être utilisé par des personnes insensibles à la chaleur ou par d'autres personnes très vulnérables, incapables de réagir en cas de surchauffe.
- Les enfants de moins de trois ans ne doivent pas utiliser cet appareil en raison de leur incapacité à réagir en cas de surchauffe.
- L'appareil peut être utilisé par des enfants de plus de 3 ans et de moins de 8 ans sous surveillance et avec le contrôle toujours réglé sur la température minimale.
- Le câble et l'unité de commande de l'appareil peuvent entraîner des risques d'enchevêtrement, d'étranglement, de trébuchement ou de piétinement s'ils ne sont pas correctement disposés. L'utilisateur doit s'assurer que les attaches et les cordons électriques excédentaires sont disposés de manière sûre.
- Si l'appareil est en utilisé avec les commandes réglées à une température plus élevée, l'utilisateur peut subir des brûlures cutanées ou un coup de chaleur.

## UTILISATION CORRECTE

- Cette couverture chauffante électrique toute douce réchauffera agréablement les parties de votre corps que vous souhaitez. Le contact de la couverture chaude améliore la circulation sanguine et détend les zones de tensions musculaires, pour votre plus grand bien-être. Enveloppez-vous d'une douce chaleur pour profiter d'un instant de détente à tout moment, sur votre canapé ou dans votre patio.
- Cet appareil est destiné exclusivement à un usage personnel. Il ne peut être utilisé à des fins commerciales, dans les hôpitaux ou les locaux médicaux.

## CONSIGNES DE SÉCURITÉ

### DANGER

- Cet appareil fonctionne sur une source d'alimentation électrique. Il convient donc de respecter les règles de sécurité s'appliquant à tout appareil électrique.
- Branchez l'appareil uniquement sur la tension d'alimentation indiquée.
- Avant de mettre l'appareil sous tension, vérifiez toujours que tous les composants de l'appareil sont en parfait état. En cas de défaut ou de dysfonctionnement, mettez immédiatement l'appareil hors tension et débranchez-le.
- Les réparations doivent être réalisées exclusivement par des techniciens accrédités du service client. N'ouvrez jamais l'appareil vous-même. Les différents composants de l'appareil ne doivent pas être démontés, réparés ou modifiés.
- Utilisez cet appareil uniquement dans une pièce sèche et sur un corps sec. Ne l'utilisez jamais dans une baignoire, une douche, au-dessus d'un évier plein, dans une piscine, un sauna ou en extérieur.
- Ne faites jamais fonctionner l'appareil trop près d'autres sources de chaleur.
- Ne placez pas le cordon d'alimentation sur des objets tranchants.

- Afin de profiter pleinement de votre couverture chauffante électrique, veuillez lire attentivement ce mode d'emploi et respecter les instructions concernant la maintenance et la sécurité. Ainsi, votre appareil fonctionnera plus longtemps.
- Conservez ce mode d'emploi au cas où vous auriez besoin de vous y référer ultérieurement, ou que vous donniez cet appareil à une autre personne.

- Ne tirez pas sur le cordon ou sur l'appareil pour le débrancher ou le déplacer.
- Débranchez la prise d'alimentation lorsque vous n'utilisez pas l'appareil.
- Si vous jetez cet appareil, coupez le cordon d'alimentation afin de le rendre inutilisable.
- Cet appareil ne convient pas aux enfants de moins de 3 ans.
- Cet appareil peut être utilisé par des enfants de 8 ans ou plus et par des personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales défaillantes, ou n'ayant pas l'expérience ou les connaissances nécessaires, s'ils sont sous la surveillance d'une tierce personne, ou si cette dernière leur a donné les instructions nécessaires de manière à utiliser l'appareil de manière sûre et qu'ils comprennent les dangers que cela comporte. Ne laissez pas les enfants jouer avec l'appareil. Le nettoyage et la maintenance de l'appareil ne doit pas être effectués par des enfants sans surveillance.
- Cet appareil n'est pas un jouet, veillez à ce que les enfants ne jouent pas avec.

- Si le cordon d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé par le fabricant, l'un de ses agents de maintenance ou toute autre personne qualifiée afin d'éviter tout danger.
- Débranchez l'appareil avant de le nettoyer. Pendant le nettoyage, assurez-vous qu'aucun liquide n'entre en contact avec l'interrupteur ou les boutons, et que l'appareil est utilisé dans un environnement dépourvu de toute humidité.
- Ne pas insérer d'objet pointu dans l'appareil.



## MISES EN GARDE

- Si vous souffrez d'une pathologie (varices, thrombose, etc.), consultez un médecin avant d'utiliser l'appareil.
- N'utilisez jamais l'appareil si vous présentez des blessures ouvertes, brûlures, hématomes, tuméfactions ou autres problèmes de ce type.
- Stoppez toute utilisation de l'appareil si les sensations sont désagréables. Les personnes sensibles à la chaleur

notamment doivent utiliser cet appareil avec prudence et arrêter de l'utiliser dès qu'elles en ressentent le besoin.

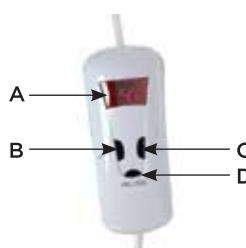
- Ne jamais utiliser cet appareil sur des animaux.
- Lorsque l'appareil est susceptible d'être utilisé pendant une période prolongée ; il convient que les commandes soient ajustées au réglage recommandé pour une utilisation continue.

## ATTENTION

- Afin d'assurer le fonctionnement correct du boîtier de commande (thermostat), ne pas placer ce dernier au-dessus ou en dessous de l'appareil.
- Ne jamais utiliser la couverture chauffante si elle est pliée ou froissée.

## BOÎTIER DE COMMANDE

- A : écran d'affichage numérique  
 B : minuteur  
 C : température  
 D : MARCHE/ARRÊT



1. Pour faire fonctionner la couverture chauffante, insérez la fiche dans la prise de courant et allumez la prise, l'écran d'affichage numérique indiquera «»

2. Appuyez sur le bouton marche/arrêt, l'écran numérique affiche «-», la ligne rouge clignote pendant dix secondes. Appuyez sur n'importe quel bouton sauf le bouton marche/arrêt dans les 10 secondes pour allumer le produit.

3. Appuyez sur le bouton «C» pour sélectionner la température souhaitée parmi les niveaux 1, 2, 3, 4, 5, 6, 7, 8, 9 jusqu'au niveau H. Le niveau sélectionné s'affiche à l'écran.
4. Appuyez sur le bouton «B» pour sélectionner la minuterie souhaitée (1 heure, 2, 3, 4, 5, 6, 7, 8 et 9 heures). Une fois que le système a confirmé votre sélection, la couverture chauffante s'éteindra automatiquement après la durée sélectionnée.
5. La couverture chauffante sera programmée pour fonctionner avec la minuterie par défaut de 3 heures et le 4<sup>ème</sup> niveau de chauffage lorsque l'appareil est sous tension.
6. Appuyez sur le bouton «D» pour redémarrer la couverture chauffante, les niveaux de chauffage 1, 2, 3 et 4 seront adaptés à une utilisation continue.

## DÉMARRAGE

**Remarque :** assurez-vous que la couverture chauffante n'est pas pliée.



Insérez la fiche du connecteur dans la prise de la couverture chauffante, en vérifiant qu'elle est enfoncee complètement. Branchez ensuite l'autre extrémité du connecteur sur le secteur et allumez l'appareil.

**⚠ N'utilisez que des pièces d'origine ! N'essayez pas de faire fonctionner l'appareil avec un autre boîtier de commande !**

### Avertissement

Assurez-vous que la couverture n'est pas placée de manière trop ajustée : de l'air doit circuler entre la couverture chauffante en marche et votre peau. Il convient d'éviter toute accumulation de chaleur.

## ARRÊT AUTOMATIQUE

- La couverture chauffante électrique s'arrête automatiquement au bout d'une durée prédéfinie.
- Ce dispositif permet d'économiser de l'énergie et de garantir une sécurité supplémentaire, l'appareil ne fonctionnant ainsi jamais sans surveillance.
- Après utilisation, débranchez l'appareil de la prise de secteur.

## NETTOYAGE ET ENTRETIEN

- Avant de nettoyer la couverture chauffante, débranchez le connecteur.

### Remarques importantes :

- Ne jamais repasser la couverture chauffante.
- Ne jamais utiliser de produits de nettoyage chlorés.
- Ne jamais laver à sec.
- Ne jamais passer la couverture au séche-linge.
- Ne jamais utiliser de nettoyeur haute pression.
- Veiller à ce que le thermostat n'entre jamais en contact avec du liquide, car cela pourrait l'endommager.
- Ne jamais utiliser la couverture chauffante mouillée ou humide. La couverture chauffante ne doit pas être allumée lorsqu'elle est en train de sécher.



La couverture chauffante peut être lavée à la main ou à la machine, avec un détergent doux, à 30°C.

- Faire sécher la couverture à l'air libre. Ne pas utiliser de pinces à linge, car cela pourrait endommager les fils.



## STOCKAGE ET CONTRÔLE RÉGULIER

- Ne froissez pas la couverture. Pour la ranger, pliez-la soigneusement.
- Lorsqu'il n'est pas utilisé, rangez l'appareil dans un endroit sec.
- Attendez que la couverture refroidisse avant de la plier ou de l'enrouler.
- Contrôlez régulièrement l'appareil et le cordon d'alimentation pour détecter tout signe d'usure ou d'endommagement.
- N'utilisez pas de produit antimites chimique.
- Ne placez aucun objet lourd sur la couverture stockée, cela pourrait endommager les fils électriques.
- En cas d'usure ou de dysfonctionnement, veuillez rapporter l'appareil au point de vente.

## RÉSOLUTION DES PROBLÈMES

Problème	Cause	Résolution
L'appareil ne chauffe pas	L'appareil n'est pas connecté au secteur	Insérez la fiche dans la prise du secteur et mettez l'appareil sous tension
	L'appareil n'est pas sous tension	Mettez l'appareil sous tension
	L'appareil présente un défaut	Pendant la période de garantie, rappez l'appareil à votre revendeur qui vous le remplacera

## CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES

- Dimensions: OB-006 150x180CM
- Puissance nominale: 180W
- Tension nominale: 220-240V /50Hz

- L'appareil possède une double isolation, ce qui correspond à une protection de classe 2.



## CONDITIONS DE GARANTIE ET DE RÉPARATION

Contactez votre revendeur ou le centre de maintenance pour toute réclamation dans le cadre de la garantie. Si vous devez rapporter l'appareil, merci de joindre une copie de votre ticket de caisse et de préciser le défaut.

### Les conditions de garantie sont les suivantes :

1. Ce produit est garantie 2 ans à compter de la date d'achat. En cas de recours à la garantie, la date d'achat doit être prouvée au moyen du ticket de caisse ou de la facture.
2. Tout défaut de matériau ou de confection sera remplacé gratuitement pendant la période de garantie.
3. Les réparations effectuées dans le cadre de la garantie ne prolongent pas la durée de garantie de l'appareil ou des pièces remplacées.
4. Les éléments suivants n'entrent pas dans le cadre de la garantie :
  - a) Tout dommage survenu suite à un usage incorrect, notamment le non-respect des instructions d'utilisation.
  - b) Tout dommage résultant d'une réparation ou d'une modification réalisée par le client ou un tiers non autorisé.
  - c) Tout dommage survenu durant le transport entre le fabricant et le client ou durant le transport vers le centre de maintenance.
  - d) Les accessoires sujets à une usure normale.
5. Toute responsabilité pour des dommages directs ou indirects causés par l'appareil est exclue, même si les dommages subis par l'appareil sont acceptés dans le cadre de la garantie. Si le cordon d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé par le fabricant, l'un de ses agents de maintenance ou toute autre personne qualifiée afin d'éviter tout danger.

# PLEASE CAREFULLY READ THIS MANUAL AND KEEP IT IN A SAFE PLACE

A circular icon with a diagonal slash over a person's head and shoulders, indicating it is prohibited to use the appliance in a folded or rucked state.	Do not use folded or rucked	A circular icon with a diagonal slash over a baby's head and shoulders, indicating it is prohibited to use the appliance by very young children (0-3 years).	Not to be used by very young children (0-3 years)
A circular icon with a diagonal slash over a pin, indicating it is prohibited to insert pins into the appliance.	Do not insert pins	An icon of an open book, representing the instructions manual.	Read the instructions

- This product is an over-blanket.
- The appliance is only to be used with the types that are marked on the appliance.
- When not in use, store as follows (in a dry place).
- When storing the appliance, allow it to cool down before folding.
- Do not crease the appliance by placing items on top of it during storage.
- Examine the appliance frequently for signs of wear or damage. If there are such signs, if the appliance has been misused or does not work, return it to the supplier before switching it on again.
- This appliance is not intended for medical use in hospitals.
- Do not use if wet.
- This appliance must not be used by persons insensitive to heat and other very vulnerable persons who are unable to react to overheating.
- Children under the age of three are not to use this appliance due to their inability to react to overheating.
- The appliance can be used by children older than 3 years and younger than 8 years under supervision and with the control always set to minimum temperature value.
- The cable and control unit of the appliance can give rise to risks of entanglement, strangulation, tripping or treading if not correctly arranged. The user shall make sure that excess ties and electric cords shall be arranged in a safe way.
- If the appliance is slept on with the controls set to a higher temperature the user may suffer skin burns or heat stroke.

## PROPER USE

- With this electronic cosy heating blanket you will be able to pleasantly warm your body or specific body regions. The use of this heated cuddly blanket supports blood circulation and therefore the relaxation of tense muscle areas and increases your general well-being. Enjoy the cuddly warmth for relaxing moments, e.g. on the couch or patio, whenever you like.
- The device is intended exclusively for domestic use, not for commercial applications or the use in hospitals or medical offices.

- In order to be able to utilize all the benefits of your electric warming device, please thoroughly read these instructions and observe the notes on care and safety. You will then be able to enjoy this device for a long time.
- Please store these instructions for further use or in case you hand this device over to another person.

## SAFETY INFORMATION

### DANGER

- This device uses supply voltage. Therefore, the same safety regulations apply as for any other electric device.
- Operate the device only with the stated supply voltage.
- Inspect that all components of the device are in a faultless condition prior to each start-up of the device. In the event of a defect or a malfunction, switch the device off immediately and disconnect the power plug from the power network.
- Repairs must be performed exclusively by authorized customer service technicians. Never open the device. The individual components of this device may not be disassembled, repaired or modified.
- Use the device only in dry rooms and with a dry body—never in the bathtub, shower, above filled sinks in pools, saunas, or outdoors.
- Never operate the device too close to other heat sources.
- Do not pull the power cord across sharp edges.
- Do not pull on the cord or the device to disconnect the power plug or transport the device.
- Disconnect the power plug if the device is not in use.
- If you dispose of the device at any one point in time. Please cut off the cable to make it useless.
- Not to be used by young children (0-3 years)
- This appliance can be used by children aged from 8 years and above and person with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved. Children shall not play with appliance. Cleaning and user maintenance shall not be made by children without supervision.
- Please ensure that children do not use the device as a toy.
- If the supply cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer, its service agent or similarly qualified persons in order to avoid a hazard.
- Disconnect the device from the power network prior to cleaning it. During cleaning, ensure that no liquids come into contact with the switch and buttons and that the device is used only in an absolutely dry condition.
- Do not insert any needles or pointy objects into the device.



## WARNINGS

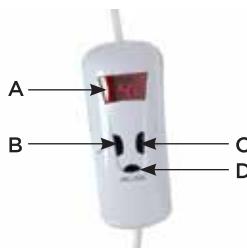
- Please consult a physician prior to using the device if you suffer from an illness (e.g. varicose veins, thrombosis, etc.)
- Never use the device with open wounds, burns, hematoma, swellings, or similar conditions.
- Stop treatment if it feels uncomfortable to you. Heat-sensitive persons in particular should use the device with care and stop the treatment in a timely manner.

## ATTENTION

- In order to ensure the proper functionality of the operating element (thermostat), do not place it on top of or underneath the device.
- Never use the heat device if it is folded wrinkled, or pushed together.

## OPERATING ELEMENTS

- A: digital display screen  
B: timer  
C: temperature  
D: ON/OFF



1. To operate the heating blanket, insert the plug into the mains power supply and switch on the socket, the digital display screen will show “.”
2. Press on/off button, the digital display screen will appear “-”, the red line will blink ten seconds. Press any button except the on/off button within 10 seconds to switch on the product.
3. Press the button “C” to select your desired temperature from Level 1,2,3,4,5,6,7,8,9 to H level. The selected level will show in screen.
4. Press button “B” to select the desired timer from 1 hour,2,3,4,5,6,7,8 to 9 hours. After the system confirm your selection, the heating blanket will automatically switch off after the selected timing.
5. The heating blanket will be programmed to work under the default setting 3 hours timer and the 4th heating level when the power is on.
6. Repress the button “D” to restart the heating blanket, the heating level 1,2,3 and 4 will be suitable for continuous use.

## START-UP OPERATION

**Note:** ensure that the heated blanket is not pinched.



Connect the connector to the plug of the heated blanket. Ensure that the connection is done properly and the plug fits tightly. In order to switch the heated blanket on, insert the plug into the power outlet and switch the device on.



**Use only original parts.  
Do not attach any other control unit!**

### Attention

Please ensure that the heated blanket covers the object loosely i.e. that some air circulates between the heated blanket and your skin during use. Accumulation of heat must be prevented.

## AUTOMATIC SHUT-OFF

- The electric heated blankets shuts off automatically after the selected timing
- This saves energy and grants additional safety in that the heated blankets is never in operation without supervision.
- After use please disconnect the power plug from the power outlet.

## CLEANING AND CARE

- Disconnect the power connection and remove the plug connection from the blanket prior to cleaning the blanket.

### Important:

- Do not iron the heated blanket
- Please do not use any chlorine-based cleaning agents.
- Do not have the heated blanket dry-cleaned.
- The heated blanket cannot be dried in a dryer
- Do not use pressure cleaners
- Please ensure that the thermostat does not come into contact with any liquids. The liquid could cause damages.
- Never use the heated blanket while it is wet or damp. The heated blanket can not be switched on while it is drying.



- The heated blanket may be washed by hand or in the washing machine with mild detergent at 30°C.

- Let the heated blanket air-dry. Do not use laundry pins to hang it. This could damage the wires.



## STORAGE AND PERIODIC INSPECTION

- Do not wrinkle the device. Fold the product carefully for storage.
- Store the device at a dry location if it is not in use.
- Let the device cool off prior to folding or rolling it.
- Regularly inspect the device and power cord for possible signs of wear or damage.
- Do not use chemical moth protection.
- Do not place any heavy objects on top of the device while storing it, these could damage electric wires.
- Please return the device to your point of sale in case of any wear or malfunction.

## PROBLEMS-CAUSES-TROUBLESHOOTING

Problem	Cause	Troubleshooting
The device does not heat Up	Device not connected to the power Network	Insert power plug into the power outlet and switch device on
	Device not switched on	Switch on
	Device defect	During the guarantee period, return the device to your seller who will assist you in receiving a replacement.

## TECHNICAL INFORMATION

- **Dimensions:** OB-006 150x180CM
- **Rated power:** 180W
- **Rated voltage:** 220-240V /50Hz

- The device is equipped with double protective insulation and corresponds to protection class II



## WARRANTY AND REPAIR TERMS

Please contact your dealer or the service centre in case of a claim under the warranty. If you have to return the unit, please enclose a copy of your receipt and state what the defect is.

### The following warranty terms apply:

1. This product is guaranteed for 2 years from the date of purchase. In case of a warranty claim, the date of purchase has to be proven by means of the sales receipt or invoice.
2. Defect in material or workmanship will be removed free of charge within the warranty period.
3. Repairs under warranty do not extend the warranty period either for the unit or for the replacement parts.
4. The following is excluded under the warranty:
  - a. A damage which has arisen due to improper treatment, e.g. non-observance of the user instructions.
  - b. All damage which is due to repairs or tampering by the customer or unauthorised third parties.
  - c. Damage which arises during transport from the manufacturer to the consumer or during transport to the service centre.
  - d. Accessories which are subjected to normal wear and tear.
5. Liability for direct or indirect consequential losses caused by the unit are excluded even if the damage to the unit is accepted as a warranty claim. If the supply cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer, its service agent or similarly qualified persons in order to avoid the hazard.

# INSTRUCCIONES IMPORTANTES. MANTENGA PARA USO FUTURO: LEA CUIDADOSAMENTE

No los utilice doblados o arrugados	No debe ser utilizado por niños pequeños (0-3 años)
No insertar clavijas	Lea las instrucciones

- Este producto es una cubierta superior.
- El aparato sólo debe utilizarse con los tipos marcados en el mismo.
- Cuando no esté en uso, guarde el aparato como se indica (en un lugar seco).
- Cuando guarde el aparato, deje que se enfrie antes de plegarlo.
- No arrugue el aparato colocando objetos sobre él cuando esté almacenado.
- Compruebe con frecuencia si el aparato presenta signos de desgaste o daños. Si encuentra signos de este tipo, o si el aparato se ha utilizado de forma anormal o no funciona, devuélvalo al proveedor antes de volver a utilizarlo.
- Este aparato no está diseñado para uso médico en hospitales.
- No utilizar mojado
- Este aparato no debe ser utilizado por personas insensibles al calor o por otras personas muy vulnerables que no puedan reaccionar ante un sobrecalentamiento.
- Los niños menores de tres años no deben utilizar este aparato debido a su incapacidad para reaccionar ante el sobrecalentamiento.
- El aparato puede ser utilizado por niños mayores de 3 años y menores de 8 bajo supervisión y con el mando siempre ajustado a la temperatura mínima.
- El cable y la unidad de control del aparato pueden provocar enredos, estrangulamientos, tropiezos o pisotones si no se colocan correctamente. El usuario debe asegurarse de que todos los cables eléctricos y sujetaciones sobrantes estén dispuestos de forma segura.
- Si el aparato se utiliza con los mandos ajustados a una temperatura más alta, el usuario puede sufrir quemaduras en la piel o insolación.

## USO CORRECTO

- Esta suave manta eléctrica calentará las partes de su cuerpo que desee. El contacto de la manta caliente mejora la circulación sanguínea y relaja las zonas de tensión muscular, para su mayor bienestar. Envúélvase en un calor suave para disfrutar de un momento de relajación en cualquier momento, en su sofá o en su patio.
- Este aparato está destinado únicamente para uso personal. No puede utilizarse con fines comerciales, en hospitales o locales médicos.
- Para disfrutar plenamente de su manta eléctrica térmica, lea atentamente este manual y siga las instrucciones de mantenimiento y seguridad. Esto hará que su aparato siga funcionando durante más tiempo.
- Guarde este manual de instrucciones por si necesita consultarlo más tarde o si entrega el aparato a otra persona.

## INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD

### PELIGRO

- Este aparato funciona con una fuente de alimentación eléctrica. Por lo tanto, es necesario cumplir las normas de seguridad aplicables a todo el material eléctrico.
- Conecte el aparato solo a la tensión de alimentación indicada.
- Antes de encender el aparato, compruebe siempre que todos sus componentes estén en perfecto estado. En caso de avería o mal funcionamiento, desconecte inmediatamente la alimentación y desenchufe el aparato.
- Las reparaciones solo deben ser realizadas por técnicos de servicio al cliente autorizados. Nunca abra el aparato usted mismo. Los componentes individuales del aparato no deben ser desmontados, reparados o modificados.
- Utilice este producto únicamente en un espacio seco y sobre un cuerpo seco. Nunca lo use en una bañera, ducha, encima de un lavabo lleno, en una piscina, sauna o al aire libre.
- Nunca haga funcionar el aparato demasiado cerca de otras fuentes de calor.
- No coloque el cable de alimentación sobre objetos afilados.
- No tire del cable ni del aparato para desconectarlo o moverlo.
- Desenchufe el cable de alimentación cuando el aparato no esté en uso.
- Si desecha este aparato, corte el cable de alimentación para inutilizarlo.
- No apto para niños menores de 3 años.
- Este aparato puede ser utilizado por niños a partir de los 8 años y por personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales deficientes, o que no tengan la experiencia o los conocimientos necesarios, si están bajo la supervisión de un tercero, o si este les ha dado las instrucciones necesarias para utilizar el aparato de forma segura y comprenden los peligros que entraña. No deje a los niños jugar con el aparato. Los menores no podrán realizar la limpieza y el mantenimiento del aparato sin supervisión.
- Este aparato no es un juguete, asegúrese de que los niños no jueguen con él.
- Si el cable de alimentación está dañado, debe ser sustituido por el fabricante, uno de sus agentes de mantenimiento o cualquier otra persona cualificada para evitar el peligro.
- Desenchufe el aparato antes de limpiarlo. Durante la limpieza, asegúrese de que ningún líquido entre en contacto con el interruptor o los botones y de que el aparato se utilice en un entorno libre de humedad.
- No introduzca objetos afilados en el aparato.



## ADVERTENCIA

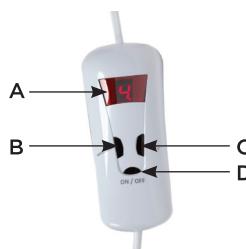
- Si padece alguna patología (varices, trombosis, etc.), consulte a un médico antes de utilizar el aparato.
- Nunca utilice el aparato si tiene heridas abiertas, quemaduras, hematomas, hinchazón u otros problemas similares.
- Detenga todo uso del aparato si las sensaciones son desagradables. En particular, las personas sensibles al calor deben usar este aparato con precaución y dejar de usarlo tan pronto como sientan la necesidad.
- Nunca utilice este aparato en animales.
- Cuando el producto vaya a ser utilizado durante un período prolongado, los controles deben ajustarse a la configuración recomendada para uso continuo.

## ATENCIÓN

- Para asegurar el funcionamiento correcto de la caja de control (termóstato), no la coloque por encima o por debajo del aparato.
- Nunca use la manta caliente si está plegada o arrugada.

## CAJA DE CONTROL

- A: pantalla de visualización digital  
B: temporizador  
C: temperatura  
D: ENCENDER/APAGAR



1. Inserte el enchufe en la toma de corriente y encienda la toma, la pantalla digital mostrará «».
2. Pulse el botón de encendido/apagado, en la pantalla digital aparecerá «», la línea roja parpadeará diez segundos. Pulse cualquier botón excepto el botón de encendido/apagado antes de que transcurran 10 segundos para encender el producto.
3. Pulse el botón «C» para seleccionar la temperatura deseada desde el nivel 1,2,3,4,5,6,7,8,9 hasta el nivel H. El nivel seleccionado.
4. Pulse el botón «B» para seleccionar el temporizador deseado de 1 hora,2,3,4,5,6,7,8 a 9 horas. Después de que el sistema confirme su selección, la manta calefactora se apagará automáticamente una vez transcurrido el tiempo seleccionado.
5. La manta calefactora se programará para funcionar con el ajuste predeterminado de temporizador de 3 horas y el 4º nivel de calefacción cuando esté encendida.
6. Vuelva a pulsar el botón «D» para reiniciar la manta calefactora, los niveles de calefacción 1, 2, 3 y 4 serán adecuados para un uso continuo.

## INICIO

**Atención:** Asegúrese de que la manta eléctrica no esté plegada.



Inserte la clavija del conector en el enchufe de la manta eléctrica, asegurándose de que está completamente insertada. A continuación, conecte el otro extremo del conector a la fuente de alimentación y encienda el aparato.

**! Utilice únicamente piezas originales! ¡No intente utilizar el aparato con ninguna otra caja de control!**

### Advertencia

Asegúrese de que la manta no esté colocada de forma demasiado ajustada: el aire debe circular entre la manta térmica en funcionamiento y su piel. Se debe evitar la acumulación de calor.

## PARADA AUTOMÁTICA

- La manta eléctrica se detiene automáticamente después de un período de tiempo predefinido.
- Este dispositivo permite ahorrar energía y garantizar seguridad adicional, por lo que nunca funciona sin supervisión.
- Después del uso, desenchufe el aparato de la toma de corriente.

## LIMPIEZA Y MANTENIMIENTO

- Antes de limpiar la manta eléctrica, desconecte el conector.
- La manta eléctrica puede lavarse a mano o en la lavadora, con un detergente suave, a 30°C.

### Observaciones importantes:

- Nunca planche la manta eléctrica.
- Nunca utilice productos de limpieza clorados.
- Nunca limpie en seco.
- Nunca seque la manta en secadora.
- Nunca utilice un limpiador de alta presión.
- Asegúrese de que el termostato nunca entre en contacto con líquido, ya que esto podría dañarlo.
- Nunca utilice la manta eléctrica húmeda o mojada. La manta eléctrica no debe estar conectada mientras se esté secando.

- Seque la manta al aire libre. No utilice pinzas para la ropa, ya que esto podría dañar los cables.



## ALMACENAMIENTO Y CONTROL REGULAR

- No arrugue la manta. Para guardarla, dóblela con cuidado.
- Cuando no esté en uso, guarde el aparato en un lugar seco.
- Espere hasta que la manta se enfrie antes de doblarla o enrollarla.
- No utilice productos químicos antipolillas.
- Revise el aparato y el cable de alimentación con regularidad para detectar signos de desgaste o daños.
- No coloque objetos pesados sobre la manta almacenada, ya que esto podría dañar los cables eléctricos.
- En caso de desgaste o mal funcionamiento, devuelva el aparato al punto de venta.

## RESOLUCIÓN DE PROBLEMAS

Problema	Causa	Résolution
El aparato no calienta	El aparato no está conectado a la red eléctrica	Inserte la clavija en la toma de corriente y conecte la fuente de alimentación
	El aparato no está encendido	Encienda el aparato
	El aparato tiene un defecto	Durante el periodo de garantía, devuelva el aparato a su distribuidor para que lo sustituya.

## CARACTERÍSTICAS TÉCNICAS

- **Dimensiones:** OB-006 150x180CM
- **Potencia nominal:** 180W
- **Tensión nominal:** 220-240V /50Hz

- El aparato tiene doble aislamiento, lo que corresponde a una protección de clase 2.



## CONDICIONES DE GARANTÍA Y DE REPARACIÓN

Póngase en contacto con su distribuidor o centro de mantenimiento para cualquier reclamo de garantía. Si necesita devolver el aparato, adjunte una copia de su recibo y especifique el defecto.

### Las condiciones de garantía son las siguientes:

1. Este producto tiene una garantía de 2 años a partir de la fecha de compra. En caso de reclamación de la garantía, la fecha de compra deberá acreditarse mediante el recibo o la factura.
2. Cualquier defecto de material o confección será reemplazado gratuitamente durante el período de garantía.
3. Las reparaciones realizadas bajo garantía no prolongan el período de garantía del aparato ni de las piezas sustituidas.
4. Los siguientes elementos no están cubiertos por la garantía:
  - a) Los daños derivados de un uso inadecuado, incluido el incumplimiento de las instrucciones de funcionamiento.
- b) Los daños derivados de una reparación o modificación realizada por el cliente o un tercero no autorizado.
- c) Los daños que se produzcan durante el transporte entre el fabricante y el cliente o durante el transporte al centro de mantenimiento.
- d) Los accesorios sujetos a desgaste normal.
5. Queda excluida cualquier responsabilidad por daños directos o indirectos causados por el aparato, incluso si los daños sufridos por el aparato están cubiertos por la garantía. Si el cable de alimentación está dañado, debe ser sustituido por el fabricante, uno de sus agentes de mantenimiento o cualquier otra persona cualificada para evitar el peligro.

# BELANGRIJKE INSTRUCTIES.

## BEWAAR VOOR LATER GEBRUIK:

## LEES DE INSTRUCTIES AANDACHTIG

	Niet gevouwen of verfrommeld gebruiken
	Niet te gebruiken door jonge kinderen (0-3 jaar)

	Plaats geen pinnen
	Lees de instructies

- Dit product is een bovenkap.
- Het apparaat mag alleen worden gebruikt met de types die op het apparaat zijn aangegeven.
- Wanneer u het apparaat niet gebruikt, bergt u het op zoals aangegeven (op een droge plaats).
- Als u het apparaat opbergt, laat het dan afkoelen voordat u het opvouwt.
- Kreukel het apparaat niet door er voorwerpen op te leggen.
- Controleer het apparaat regelmatig op tekenen van slijtage of schade. Als u dergelijke tekenen aantreft, of als het apparaat abnormaal is gebruikt of niet werkt, breng het dan terug naar de leverancier voordat u het opnieuw in gebruik neemt.
- Dit apparaat is niet bedoeld voor medisch gebruik in ziekenhuizen.
- Niet nat gebruiken
- Dit apparaat mag niet worden gebruikt door personen die ongevoelig zijn voor warmte of door andere zeer kwetsbare personen die niet kunnen reageren op oververhitting.
- Kinderen jonger dan drie jaar mogen dit apparaat niet gebruiken omdat zij niet op oververhitting kunnen reageren.
- Het apparaat kan door kinderen ouder dan 3 en jonger dan 8 jaar worden gebruikt onder toezicht en met de bediening altijd ingesteld op de minimumtemperatuur.
- Het snoer en de bedieningseenheid van het apparaat kunnen verstrekking, verwurging, struikel- of vertrappingsgevaar veroorzaken indien zij niet op de juiste wijze zijn aangebracht. De gebruiker moet ervoor zorgen dat overtollige elektrische snoeren en bevestigingen op een veilige manier worden aangebracht.
- Als het apparaat wordt gebruikt met de bedieningselementen ingesteld op een hogere temperatuur, kan de gebruiker brandwonden of een hitteberoerte oplopen.

## CORRECT GEBRUIK

- Dit elektrisch verwarmde deken is aangenaam zacht en verwarmt de delen van het lichaam die erdoor worden bedekt. Het contact met het warme deken stimuleert de bloedsomloop, ontspant stijve en pijnlijke spieren en zorgt zo voor meer welzijn. Laat u omhullen door een aangenaam zachte warmte voor een heerlijk moment van ontspanning wanneer u maar wilt, bijvoorbeeld 's avonds op de bank of op een overdekt terras.
- Dit apparaat is uitsluitend bestemd voor persoonlijk gebruik. Het mag niet worden gebruikt voor commerciële doeleinden, of in ziekenhuizen of medische praktijken. Om optimaal te genieten van uw elektrisch verwarmde deken, dient u deze gebruiksaanwijzing aandachtig te lezen en moet u de instructies in verband met het onderhoud en de veiligheid opvolgen. Op die manier zal uw apparaat langer meegaan.
- Bewaar deze gebruiksaanwijzing voor het geval dat u deze later wilt raadplegen, of voor het geval u het apparaat aan iemand anders doorgeeft.

## VEILIGHEIDSAANWIJZINGEN

### GEVAAR

- Dit apparaat werkt met een elektrische voedingsbron. De veiligheidsregels die van toepassing zijn op elk elektrisch apparaat, gelden dus ook hier.
- Sluit het apparaat uitsluitend aan op een stroombron met de aangegeven spanning.
- Controleer vooraleer u het apparaat inschakelt steeds of alle onderdelen van het apparaat zich in onberispelijke staat bevinden. In geval van storing of defect moet u het apparaat onmiddellijk buiten werking stellen en loskoppelen van de stroom.
- Reparaties mogen uitsluitend worden uitgevoerd door goedgekeurde technici van de klantenservice. Open nooit zelf het apparaat. De verschillende onderdelen van het apparaat mogen niet worden gedemonteerd, gerepareerd of omgebouwd.
- Gebruik dit apparaat uitsluitend in een droge ruimte en op een droog lichaam. Gebruik het nooit in een badkuip, een douche, boven een met water gevulde wasbak, in een zwembad, een sauna of buiten.
- Gebruik het apparaat niet te dicht bij andere warmtebronnen.
- Plaats de voedingskabel niet op scherpe voorwerpen.
- Trek niet aan de voedingskabel of aan het apparaat om het los te koppelen of te verplaatsen.
- Koppel de voedingsstekker los als u het apparaat niet gebruikt.
- Als u het afgedankte apparaat afvoert, moet u de voedingskabel doorknippen om het apparaat onbruikbaar te maken.
- Dit apparaat mag niet gebruikt worden door kinderen jonger dan drie jaar.
- Dit apparaat mag worden gebruikt door kinderen van 8 jaar en ouder en door personen met verminderde fysieke, zintuiglijke of mentale vaardigheden, of met een gebrek aan de nodige ervaring of kennis, als deze personen onder toezicht staan van een verantwoordelijke persoon, of als deze laatste hen instructies heeft gegeven i.v.m. het correcte en veilige gebruik van het apparaat en zij op de hoogte zijn van de mogelijke gevaren die uitgaan van het apparaat. Laat kinderen niet spelen met het apparaat. De reiniging en het onderhoud mogen niet worden uitgevoerd door kinderen zonder toezicht.
- Dit apparaat is geen speelgoed; zorg dat kinderen er niet mee spelen.
- Als de voedingskabel beschadigd is, moet deze worden vervangen door de fabrikant, een onderhouds monteur van de fabrikant of een gekwalificeerde persoon, om gevaar te vermijden.

- Trek de stekker van het apparaat uit het stopcontact vooraleer u het schoonmaakt. Zorg er tijdens de reiniging voor dat er geen vloeistoffen in contact komen met de schakelaar of de knoppen, en dat het apparaat wordt gebruikt in een droge omgeving.
- Steek geen scherpe voorwerpen in het apparaat.



## WAARSCHUWINGEN

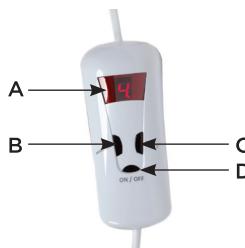
- Als u lijdt aan een aandoening (spataders, trombose, enz.), moet u een arts raadplegen vooraleer u het apparaat begint te gebruiken.
- Gebruik het apparaat nooit als u last hebt van open wonden, brandwonden, bloeduitstortingen, zwellingen of andere gelijkaardige problemen.
- Stop het gebruik van het apparaat onmiddellijk als het onaangenaam aanvoelt. Met name personen die gevoelig zijn voor warmte moeten dit apparaat voorzichtig gebruiken en het gebruik stopzetten als ze het niet aangenaam vinden.
- Gebruik het apparaat nooit bij dieren.
- Als het waarschijnlijk is dat het apparaat gedurende een langere periode zal worden gebruikt, moeten de bedieningselementen worden ingesteld overeenkomstig de aanbevelingen voor continu gebruik.

## LET OP

- Om de correcte werking van de bedieningsbox (thermostaat) te waarborgen, mag deze niet op of onder het deken worden geplaatst.
- Gebruik het verwarmde deken nooit als het opgevouwen of gekreukt is.

## BEDIENINGSBOX

- A: digitaal display  
 B: timer  
 C: temperatuur  
 D: START/STOP



1. Steek de stekker in het stopcontact en schakel het stopcontact in, op het digitale display toont “.”.
2. Druk op de aan/uit-knop, op het digitale display verschijnt “-”, de rode streep knippert tien seconden. Druk op om het even welkeknop behalve de aan/uit knop binnen 10 seconden om het product in te schakelen.
3. Druk op de knop “C” om uw gewenste temperatuur te selecteren van niveau 1,2,3,4,5,6,7,8,9 tot H-niveau. Het geselecteerdeniveau zal op het scherm verschijnen.
4. Druk op knop “B” om de gewenste timer te selecteren van 1 uur,2,3,4,5,6,7,8 tot 9 uur. Nadat het systeem uw keuzeuw selectie, zal de verwarmingsdeken automatisch uitschakelen na de geselecteerde tijd.
5. De verwarmingsdeken zal worden geprogrammeerd om te werken onder de standaardinstelling 3 uur timer en de 4e verwarmingniveau wanneer de stroom is ingeschakeld.
6. Druk opnieuw op de knop “D” om de verwarmingsdeken opnieuw op te starten, het verwarmingsniveau 1,2,3 en 4 zal geschikt zijn voorcontinu gebruik.

## STARTEN

**Opmerking:** Controleer of het verwarmde deken niet is opgevouwen.



Steek de plug van de kabel in de aansluiting van het verwarmde deken, en controleer of deze volledig is ingestoken. Steek vervolgens de stekker aan het andere uiteinde van de kabel in het stopcontact en schakel het apparaat in.



**Gebruik uitsluitend originele onderdelen! Probeer het apparaat niet te gebruiken met een andere bedieningsbox!**

### Waarschuwing

Zorg ervoor dat het deken niet te strak wordt geplaatst: er moet lucht circuleren tussen het verwarmde deken en uw huid. Accumulatie van warmte moet worden vermeden.

## AUTOMATISCHE STOP

- Het elektrisch verwarmde deken stopt automatisch na een ingestelde tijdsduur.
- Deze functie bespaart energie en zorgt voor extra veiligheid, aangezien het apparaat nooit zonder toezicht kan blijven werken.
- Trek na het gebruik de stekker uit het stopcontact.

## REINIGING EN ONDERHOUD

- Koppel de voedingskabel los voordat u het apparaat gaat reinigen.

### Belangrijke opmerkingen:

- Het verwarmde deken nooit strijken.
- Nooit schoonmaakmiddelen gebruiken die chloor bevatten.
- Nooit chemisch reinigen.
- Het deken nooit in de droger drogen.
- Nooit een hogedrukreiniger gebruiken.
- Zorg dat de thermostaat nooit in aanraking komt met vloeistoffen, aangezien deze de thermostaat kunnen beschadigen.



- Het verwarmde deken kan worden gewassen met de hand of in de wasmachine, met een mild wasmiddel, op 30°C.

- Gebruik het verwarmde deken nooit als het nat of vochtig is. Het verwarmde deken mag niet ingeschakeld zijn tijdens het drogen.
- Laat het deken aan de lucht drogen. Gebruik geen wasspelden, aangezien deze het weefsel kunnen beschadigen.



## OPSLAG EN REGELMATIGE CONTROLE

- Kreuk het deken niet. Vouw het voorzichtig op om het op te bergen.
- Bewaar het apparaat op een droge plaats als het niet wordt gebruikt.
- Laat het deken afkoelen voordat u het opvouwt of oprolt.
- Controleer regelmatig het apparaat en de voedingskabel op slijtage en beschadiging.
- Gebruik nooit chemische bestrijdingsmiddelen tegen motten.
- Plaats geen zware voorwerpen op het deken wanneer u het opbergt, aangezien dit de elektrische draden kan beschadigen.
- Breng het apparaat terug naar uw verkooppunt als het versleten is of niet meer werkt.

## PROBLEMS-CAUSES-TROUBLESHOOTING

Probleem	Oorzaak	Oplossing
Het apparaat wordt niet warm	Het apparaat is niet aangesloten op de stroom	Steek de stekker in het stopcontact en schakel de spanning in
	Het apparaat is niet ingeschakeld	Schakel het apparaat in
	Het apparaat heeft een storing	Tijdens de garantieperiode kunt u het apparaat terugbrengen naar uw verkooppunt, waar het vervangen zal worden door een nieuw

## TECHNISCHE INFORMATIE

- **Afmetingen:** OB-006 150x180 CM
- **Nominale spanning:** 180W
- **Nominaal vermogen:** 220-240V /50Hz

- Het apparaat heeft een dubbele isolatie, wat overeenkomt met een bescherming van klasse 2.



## GARANTIE- EN REPARATIEVOORWAARDEN

Neem contact op met uw verkooppunt of het servicecentrum voor alle claims in verband met de garantie. Als u het apparaat moet inleveren, voeg dan een kopie van de aankoopbon bij en een omschrijving van het probleem.

### De garantievoorwaarden zijn als volgt:

1. Dit product heeft een garantie van 2 jaar vanaf de datum van aankoop. Als u gebruik wilt maken van de garantie, moet u de aankoopdatum bewijzen aan de hand van een kassabon of factuur.
2. In geval van materiaal- of fabricagefouten wordt het product gratis vervangen tijdens de garantieperiode.
3. Reparaties die worden uitgevoerd in het kader van de garantie verlengen de duur van de garantie van het apparaat of de vervangen onderdelen niet.
4. De volgende elementen vallen niet onder de garantie:
  - a) Schade die het gevolg is van incorrect gebruik, met name het niet in acht nemen van de gebruiksinstructies.
  - b) Schade die het gevolg is van een reparatie of wijziging die is uitgevoerd door de klant of door een niet geautoriseerde derde partij.
  - c) Schade die is ontstaan tijdens het transport tussen de fabrikant en de klant of tijdens het transport naar het servicecentrum.
  - d) Normale slijtage aan toebehoren.
5. De fabrikant is niet aansprakelijk voor directe of indirecte schade die wordt veroorzaakt door het apparaat, zelfs als schade aan het apparaat zelf wordt gedekt door de garantie. Als de voedingskabel beschadigd is, moet deze worden vervangen door de fabrikant, een onderhoudsmonteur van de fabrikant of een gekwalificeerde persoon, om gevaar te vermijden.

# INSTRUÇÕES IMPORTANTES.

## MANTENHA O USO FUTURO:

### LEIA CUIDADOSAMENTE

	Não utilizar dobrado ou amassado		Não deve ser utilizado por crianças pequenas (0-3 anos)
	Não inserir pinos		Ler as instruções

- Este produto é uma tampa superior.
- O aparelho só deve ser utilizado com os tipos de aparelhos marcados no aparelho.
- Quando não estiver a ser utilizado, guarde o aparelho como indicado (num local seco).
- Quando guardar o aparelho, deixe-o arrefecer antes de o dobrar.
- Não dobrar o aparelho ao colocar objectos sobre ele durante o armazenamento.
- Verificar frequentemente se o aparelho apresenta sinais de desgaste ou de danos. Se forem detectados sinais de desgaste ou danos, ou se o aparelho tiver sido utilizado de forma anormal ou não funcionar, devolva-o ao fornecedor antes de o voltar a utilizar.
- Este aparelho não se destina a utilização médica em hospitais.
- Não utilizar molhado
- Este aparelho não deve ser utilizado por pessoas insensíveis ao calor ou por outras pessoas muito vulneráveis, incapazes de reagir a um sobreaquecimento.
- As crianças com menos de três anos não devem utilizar este aparelho devido à sua incapacidade de reagir ao sobreaquecimento.
- O aparelho pode ser utilizado por crianças com mais de 3 e menos de 8 anos de idade sob vigilância e com o controlo sempre regulado para a temperatura mínima.
- O cabo e a unidade de controlo do aparelho podem provocar riscos de emaranhamento, estrangulamento, tropeções ou atropelamentos se não estiverem bem dispostos. O utilizador deve certificar-se de que os cabos eléctricos e os elementos de fixação em excesso estão dispostos de forma segura.
- Se o aparelho for utilizado com os comandos regulados para uma temperatura mais elevada, o utilizador pode sofrer queimaduras na pele ou insolação.

## UTILIZAÇÃO CORRETA

- Este cobertor elétrico é muito macio irá aquecer as partes do corpo que pretender de forma agradável. O contacto com o cobertor quente melhora a circulação sanguínea e relaxa as zonas de tensão muscular proporcionando um maior bem-estar. Deixe-se envolver num calor reconfortante e desfrute de um momento de descontração em qualquer momento no sofá ou no terraço.
  - Este aparelho destina-se exclusivamente para uso
- pessoal. Não pode ser utilizado para fins comerciais, em hospitais ou instalações de saúde e serviços médicos.
- Para tirar o máximo proveito deste cobertor elétrico, leia atentamente estas instruções de utilização e siga as instruções relativamente à manutenção e segurança. Deste modo, o aparelho irá funcionar mais tempo.
  - Guarde estas instruções de utilização para no caso de precisar de as consultar posteriormente ou se oferecer o aparelho a outra pessoa.

## INSTRUÇÕES DE SEGURANÇA

### PERIGO

- Este aparelho funciona com uma fonte de alimentação elétrica. É, pois, necessário respeitar as regras de segurança aplicáveis a qualquer aparelho elétrico.
  - Ligue o aparelho unicamente na tensão de alimentação indicada.
  - Antes de o ligar, verifique sempre se todos os componentes do aparelho estão em bom estado. Em caso de anomalia, desligue de imediato o aparelho da corrente.
  - As reparações devem ser efetuadas exclusivamente por técnicos credenciados do serviço ao cliente. Nunca abra o aparelho. Os diferentes componentes do aparelho não devem ser desmontados, reparados ou modificados.
  - Utilize este aparelho apenas numa divisão seca e sobre um corpo seco. Nunca o utilize numa banheira, no chuveiro, por cima de um lavatório cheio de líquido, numa piscina, na sauna ou no exterior.
  - Nunca coloque o aparelho a funcionar demasiado perto de outras fontes de calor.
  - Não coloque o cabo de alimentação em cima de objetos cortantes.
  - Não puxe o cabo nem o aparelho para o desligar ou mudar de sítio.
  - Desligue da tomada elétrica quando não utilizar o aparelho.
- Se for deitar o aparelho fora, corte o cabo de alimentação para ficar inutilizável.
  - Contra-indicado para crianças com menos de 3 anos.
  - Este aparelho pode ser utilizado por crianças a partir dos 8 anos de idade e por pessoas com capacidades físicas, sensoriais ou mentais reduzidas, ou sem a experiência ou conhecimentos necessários, se estiverem sob a vigilância de uma terceira pessoa, ou se esta lhes tiver fornecido as instruções necessárias para a utilização segura do aparelho e se compreenderem os perigos que este acarreta. Não deixe as crianças brincar com o aparelho. A limpeza e a manutenção do aparelho não devem ser realizadas por crianças sem qualquer supervisão.
  - Este aparelho não é um brinquedo, certifique-se de que as crianças não brincam com ele.
  - Se o cabo de alimentação estiver danificado, deverá ser substituído pelo fabricante, por alguém do seu pessoal de manutenção ou por outra pessoa habilitada para evitar qualquer perigo.
  - Desligue o aparelho antes de o limpar. Durante a limpeza, certifique-se de que nenhum líquido entra em contacto com o interruptor ou com os botões e que o aparelho é utilizado num ambiente desprovido de humidade.
  - Não introduzir um objeto pontiagudo no aparelho.



## ALERTAS

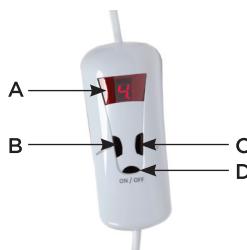
- Se sofrer de alguma patologia (varizes, trombose, etc.), consulte um médico antes de utilizar o aparelho.
- Nunca utilize o aparelho se tiver feridas abertas, queimaduras, hematomas, edemas ou outros problemas deste género.
- Pare a utilização do aparelho se as sensações forem desagradáveis. As pessoas sensíveis ao calor devem utilizar este aparelho com precaução e parar de o utilizar assim que sentirem essa necessidade.
- Nunca utilizar o aparelho em animais.
- Na eventualidade de o aparelho vir a ser utilizado durante um período de tempo prolongado, convém ajustar os comandos à configuração recomendada para uma utilização contínua.

## ATENÇÃO

- Para garantir o funcionamento correto da unidade de controlo (termostato), não a colocar em cima ou debaixo do aparelho.
- Nunca utilizar o cobertor elétrico se estiver dobrado ou amarrado.

## UNIDADE DE CONTROLO

- A: ecrã de visualização numérica  
B: temporizador  
C: temperatura  
D: LIGAR/DESLIGAR



1. Inserir a ficha na fonte de alimentação e ligar a tomada, o ecrã de visualização digital mostrará «».
2. Prima o botão on/off, o ecrã de visualização digital aparecerá «», a linha vermelha piscará dez segundos. Premir qualquer excepto o botão on/off dentro de 10 segundos para ligar o produto.
3. Prima o botão «C» para seleccionar a temperatura desejada do nível 1,2,3,4,5,6,7,8,9 para o nível H. A temperatura seleccionada será mostrado no ecrã.
4. Pressione o botão «B» para seleccionar o temporizador desejado de 1 hora,2,3,4,5,6,7,8 a 9 horas. Após o sistema confirmara sua selecção, o cobertor de aquecimento desligar-se-á automaticamente após o tempo seleccionado.
5. O cobertor de aquecimento será programado para funcionar com o temporizador predefinido de 3 horas e com o 4º aquecimento. nível quando a energia está ligada.
6. Pressione o botão «D» para reiniciar o cobertor de aquecimento, o nível de aquecimento 1,2,3 e 4 será adequado para utilização contínua.

## PÔR A FUNCIONAR

**Atenção:** Certifique-se de que o cobertor elétrico não está dobrado.



Introduza a ficha do conector na tomada do cobertor elétrico, verificando se está completamente enfiada. A seguir ligue a outra extremidade do conector à eletricidade e ligue o aparelho.



**Utilize apenas peças de origem! Não tente operar o aparelho com outra unidade de controlo!**

### Advertência

Certifique-se de que o cobertor não está demasiado ajustado ao corpo: o ar deve circular entre o cobertor elétrico em funcionamento e a sua pele. Deve evitar-se a acumulação de calor.

## PARAGEM AUTOMÁTICA

- O cobertor elétrico para automaticamente ao fim de um tempo predefinido.
- Este dispositivo permite poupar energia e garantir uma segurança extra; assim, o aparelho nunca funciona sem vigilância.
- Após a utilização, desligue o aparelho da tomada elétrica.

## LIMPEZA E MANUTENÇÃO

- Antes de limpar o cobertor elétrico, desligue o conector.

### Observações importantes:

- Nunca passar o cobertor elétrico a ferro.
- Nunca utilizar produtos de limpeza com cloro.
- Nunca limpar a seco.
- Nunca colocar o cobertor na máquina de secar.
- Nunca utilizar máquina de lavar de alta pressão.
- Garantir que o termóstato nunca entra em contacto com líquidos porque podem danificá-lo.



- O cobertor elétrico pode ser lavado na máquina, com um detergente suave e a 30°C.

- Nunca utilizar o cobertor elétrico molhado ou humido. O cobertor elétrico não deve estar ligado quando está a secar.
- Secar o cobertor ao ar livre. Não utilizar molas de roupa porque podem danificar os fios.



## CONSERVAÇÃO E CONTROLO REGULAR

- Não amarrote o cobertor. Para o guardar, dobre-o com cuidado.
- Quando não estiver a ser utilizado, guardar o aparelho num lugar seco.
- Aguarde que o cobertor arrefeça antes de o dobrar ou enrolar.
- Controle com regularidade o aparelho e o cabo de alimentação para detetar qualquer sinal de desgaste ou dano.
- Não utilize bolas de naftalina.
- Não coloque objetos pesados em cima do cobertor guardado porque podem danificar os fios elétricos.
- Em caso de desgaste ou anomalia, devolva o aparelho no local de venda.

## RESOLUÇÃO DOS PROBLEMAS

Problema	Cause	Résolution
O aparelho não aquece	O aparelho não está ligado à eletricidade	Insira a ficha na tomada elétrica e ligue o aparelho
	O aparelho não está ligado	Ligue o aparelho
	O aparelho tem uma anomalia	Durante o período da garantia, devolva o aparelho ao revendedor que o substituirá

## CARACTERÍSTICAS TÉCNICAS

- **Dimensões:** OB-006 150x180CM
- **Potência nominal:** 180W
- **Tensão nominal:** 220-240V /50Hz

- O aparelho tem isolamento duplo, o que corresponde a uma proteção de classe 2.



## CONDIÇÕES DE GARANTIA E DE REPARAÇÃO

Contacte o revendedor ou o centro de assistência técnica para qualquer reclamação ao abrigo da garantia. Se tiver de devolver o aparelho, anexe uma cópia do recibo de compra e indique a anomalia.

### Eis as condições de garantia:

1. Este produto é garantido por 2 anos a partir da data de compra. Se for necessário recorrer à garantia, a data da compra tem de ser provada através do recibo ou da fatura.
2. Qualquer defeito de material ou de fabrico será substituído gratuitamente durante o período de vigência da garantia.
3. As reparações efetuadas ao abrigo da garantia não estendem a duração da garantia do aparelho nem das peças substituídas.
4. Os elementos seguintes não estão cobertos pela garantia:
  - a) Qualquer dano ocorrido na sequência de utilização incorreta, nomeadamente, não cumprimento das instruções de utilização.
  - b) Qualquer dano resultante de uma reparação ou de uma alteração efetuada pelo cliente ou por um terceiro não autorizado.
  - c) Qualquer dano ocorrido durante o transporte entre o fabricante e o cliente ou durante o transporte para o centro de assistência técnica.
  - d) Os acessórios sujeitos ao desgaste normal.
5. Qualquer responsabilidade por danos diretos ou indiretos causados pelo aparelho está excluída, inclusivamente quando os danos sofridos pelo aparelho estejam cobertos pela garantia. Se o cabo de alimentação estiver danificado, deve ser substituído pelo fabricante, por alguém do seu pessoal de manutenção ou por outra pessoa habilitada para evitar qualquer perigo.





Ne pas perfore le chauffe mains & pieds.  
Do not puncture the hand and foot warmer.  
No perfore el calentador para pies y manos.  
De handen- en voetenverwarmer niet doorboren.  
Não perfure o aquecedor de mãos e pés.



Ne pas utiliser le chauffe mains & pieds lorsqu'il est plié.  
Do not use the hand and foot warmer when it is folded.  
No use el calentador para pies y manos cuando esté doblado.  
De handen- en voetenverwarmer niet gebruiken als deze is opgevouwen.  
Não use o aquecedor de mãos e pés quando este se encontra dobrado.



Ne convient pas aux enfants de moins de 3 ans.  
Not to be used by young children (0-3years).  
No apto para niños menores de 3 años.  
Niet geschikt voor kinderen jonger dan drie jaar.  
Contra-indicado para crianças com menos de 3 anos.



Conforme aux normes européennes.  
Compliant with European standards.  
Conforme con las normas europeas.  
Conform de geldende Europese normen.  
Em conformidade com as normas europeias.



**Nature & Découvertes**  
11 rue des Etangs Gobert  
78000 Versailles (France)  
[www.natureetdecouvertes.com](http://www.natureetdecouvertes.com)

Ce produit est destiné pour un usage en intérieur uniquement.  
This product is intended for indoor use only.  
Este producto está previsto para un uso exclusivo en interiores.  
Dit product is uitsluitend bedoeld voor gebruik binnenshuis.  
Este produto destina-se apenas a ser utilizado no interior.



Ce produit doit être collecté par une filière spécifique et ne doit pas être jeté dans une poubelle classique.  
This product must be collected by a specialist service and must not be disposed of with household waste.  
Este producto debe ser recogido por un sector específico y no debe ser lanzado en un contenedor convencional.  
Dit product moet op een specifieke manier worden opgehaald en mag niet in een traditionele vuilnisbak worden gegooid.  
Este produto deve ser coletado por um setor específico e não deve ser jogado em um recipiente convencional.

